



CONFERENCE

Construction contract dispute resolution procedures from Dispute Adjudication Board (DAB) to arbitration and practical lessons

18th August 2023 (13h30 – 17h00)

Eastin Hotel – 21 Duy Tan Street,
Cau Giay District, Ha Noi, Viet Nam

Hosted by: **VECAS**

in cooperation with and sponsored by
**YKVN (Singapore), EXPONENT (Singapore)
and International Chamber of Commerce (ICC)**

Support by: **Vietnam International
Arbitration Center - VIAC**

HỘI THẢO

Thủ tục giải quyết tranh chấp hợp đồng xây dựng từ Ban Phân xử tranh chấp (DAB) đến trọng tài và những bài học thực tiễn

Ngày 18 tháng 8 năm 2023 (13h30-17h00)

Khách sạn Eastin – 21 Phố Duy Tân,
Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam

Tổ chức: **Hiệp hội Tư vấn Xây dựng Việt Nam**

Các đơn vị phối hợp và tài trợ:
**YKVN (Singapore), EXPONENT (Singapore),
và International Chamber of Commerce (ICC)**

Đơn vị Hỗ trợ: **Trung tâm trọng tài Quốc tế
Việt Nam - VIAC**

Introduction:

Construction contract disputes and dispute resolution methods are always topics of interest to many organizations and individuals.

Dispute resolution mechanism through Dispute Adjudication Board (DAB/DAAB) under FIDIC is a contract administration mechanism, and disputes that are not resolved by the DAB or disputes that DAB decisions are not satisfied by either party will ultimately be resolved by arbitration. In fact, there have been many international construction arbitration cases (including ICC cases) after the parties attempted to resolve the disputes via DAB process.

With the presentation of speakers who are lawyers, arbitrators and experts in the field of construction in Vietnam and internationally, the Conference will discuss the mechanism of construction contract dispute settlement through Dispute Adjudication Board (DAB), procedures to be considered, from DAB to arbitration, as well as practical takeaways to minimize legal risks.





Giới thiệu

Tranh chấp hợp đồng xây dựng và các phương thức giải quyết tranh chấp luôn là chủ đề được nhiều tổ chức và cá nhân quan tâm.

Cơ chế giải quyết tranh chấp thông qua Ban Phân xử tranh chấp (DAB/DAAB) theo FIDIC là cơ chế quản lý hợp đồng, và những tranh chấp chưa được DAB giải quyết hoặc những tranh chấp mà quyết định của DAB không được chấp nhận bởi một bên sẽ được giải quyết bằng trọng tài. Trong thực tiễn, đã có nhiều vụ kiện trọng tài quốc tế về xây dựng (bao gồm các vụ kiện trọng tài ICC) sau khi các bên đã cố gắng giải quyết tranh chấp thông qua DAB.

Với sự trình bày của các diễn giả là các luật sư, trọng tài viên và chuyên gia trong lĩnh vực xây dựng của Việt Nam và quốc tế, Hội thảo sẽ đề cập cơ chế giải quyết tranh chấp hợp đồng xây dựng thông qua Ban Phân xử tranh chấp (DAB), các thủ tục cần quan tâm từ DAB đến trọng tài cũng như những bài học thực tiễn để giảm thiểu rủi ro pháp lý.

SPEAKERS

 <p>NGUYEN THI DUYEN President, VECAS VIAC Arbitrator</p> <p>Profile Summary: CV Ms Duyen</p>	 <p>DO KHOI NGUYEN Partner YKVN (Singapore)</p> <p>Profile Summary: CV Mr Nguyen</p>	 <p>TEJUS CHAUHAN Director, South Asia ICC Arbitration &ADR</p> <p>Profile Summary: CV Mr Tejus</p>	 <p>PETER ATKINSON MSc, FCI Arb, MRICS <u>Construction Consulting</u> Principal EXPONENT</p> <p>Profile Summary: CV Mr Peter</p>
---	--	--	--

CHƯƠNG TRÌNH / Programme

Thời gian/ Time	Speaker	Topic
13: 00 – 13: 30		Đăng ký/ <i>Registration</i>
Các bài trình bày/ <i>Presentations</i>		
13: 30 – 13: 45	<i>Ms Nguyen Thi Duyen</i> <i>VECAS President</i>	Khai mạc/ <i>Opening speech</i>
13: 45 – 14: 05	<i>Ms Nguyễn Thị Duyệt</i> <i>VECAS President</i>	1.Cơ chế quản lý hợp đồng và giải quyết tranh chấp thông qua DAB của FIDIC, những nguyên tắc chính. <i>FIDIC's DAB contract management and dispute resolution mechanism, key principles</i>
14:05 - 14:30	<i>Mr Tejus Chauhan</i> <i>Director, South Asia</i> <i>ICC Arbitration &ADR</i>	2.Các tính năng của Ban Tranh chấp (DB) theo quy tắc ICC, phân loại và các ứng dụng. Bài học thực tiễn về DB theo FIDIC. <i>Dispute Board (DB) features according to ICC rules, types and applications. Practical lessons on DB according to FIDIC</i>
14:30 – 14:50	<i>Lawyer Đỗ Khôi Nguyễn</i> <i>YKVN</i>	3.Những điểm cần lưu ý khi giải quyết tranh chấp thông qua cơ chế Ban phân xử tranh chấp <i>Noteworthy considerations when applying DAB mechanism for dispute resolution</i>
14:50 – 15:15	<i>Mr. Peter Atkinson</i> <i>MSc, FCI Arb, MRICS</i> <i>Construction Consulting</i> <i>Principal EXPONENT</i>	4.Thực tiễn và kinh nghiệm giải quyết tranh chấp tại các dự án quốc tế <i>Practice and experience in dispute settlement in international projects</i>
15:15 – 15:35		Giải lao/ <i>Coffee Break</i>
15:35 – 16:50	<i>Các diễn giả / Speakers</i>	Q & A
16:50 – 17:00	<i>Bế mạc / Conclusion</i>	

Who should attend	Đối tượng nên tham dự
Regulatory agencies, funding agencies , Lawyers, Arbitrators, Employers, Project Managers, Contractors, Consultants/ Engineers/ Architects, Auditors, Researchers and organizations and individuals relating to construction sector, construction contract dispute resolution.	Các cơ quan quản lý, cơ quan tài trợ vốn, Lãnh đạo, Luật sư, Trọng tài viên, Chủ đầu tư, Quản lý dự án, Nhà thầu, Nhà tư vấn/Kỹ sư/Kiến trúc sư ..., Kiểm toán, Nhà nghiên cứu và các cơ quan, các cá nhân liên quan đến lĩnh vực xây dựng, giải quyết tranh chấp hợp đồng xây dựng
Language:	Ngôn ngữ:
English, Vietnamese and simultaneous interpretation	Tiếng Anh, tiếng Việt, phiên dịch (cabin)
Registration (Free of charge)	Đăng ký tham dự (Miễn phí)
Registration: before 15/8/2023 Registration link: Link Email: vecas95@gmail.com Tel: (024) 3821809 Contact persons: <i>Ms Phạm Thị Thu Hằng (090.325.2475)</i> <i>Mr Nguyễn Minh Hoàng (09448.17993)</i>	Đăng ký trước ngày 15/8/2023 Đăng ký theo: Link Email: vecas95@gmail.com Số điện thoại: (024) 38218093 Người liên hệ: <i>Ms Phạm Thị Thu Hằng (090.325.2475)</i> <i>Mr Nguyễn Minh Hoàng (09448.17993)</i>

Trân trọng kính mời!
We are honored to invite !

